

RÈGLEMENT (CEE) N° 3336/89 DE LA COMMISSION

du 6 novembre 1989

fixant le montant de l'aide dans le secteur des graines oléagineuses

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22 septembre 1966, portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses ⁽¹⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2902/89 ⁽²⁾, et notamment son article 27 paragraphe 4,vu le règlement (CEE) n° 1678/85 du Conseil, du 11 juin 1985, fixant les taux de conversion à appliquer dans le secteur agricole ⁽³⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3215/89 ⁽⁴⁾,vu le règlement (CEE) n° 1569/72 du Conseil, du 20 juillet 1972, prévoyant des mesures spéciales pour les graines de colza, de navette et de tournesol ⁽⁵⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2216/88 ⁽⁶⁾, et notamment son article 2 paragraphe 3,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que le montant de l'aide visée à l'article 27 du règlement n° 136/66/CEE a été fixé par le règlement (CEE) n° 3010/89 de la Commission ⁽⁷⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3308/89 ⁽⁸⁾;

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 3010/89 aux données dont la

Commission a connaissance conduit à modifier le montant de l'aide, actuellement en vigueur, conformément aux annexes du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Le montant de l'aide et les taux de change visés à l'article 33 paragraphes 2 et 3 du règlement (CEE) n° 2681/83 de la Commission ⁽⁹⁾ sont fixés aux annexes.
2. Le montant de l'aide compensatoire visé à l'article 14 du règlement (CEE) n° 475/86 du Conseil ⁽¹⁰⁾ pour les graines de tournesol récoltées en Espagne est fixé à l'annexe III.
3. Le montant de l'aide spéciale prévue par le règlement (CEE) n° 1920/87 du Conseil ⁽¹¹⁾ pour les graines de tournesol récoltées et transformées au Portugal est fixé à l'annexe III.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 7 novembre 1989.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 6 novembre 1989.

Par la Commission

Ray MAC SHARRY

Membre de la Commission⁽¹⁾ JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ JO n° L 280 du 29. 9. 1989, p. 2.⁽³⁾ JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 11.⁽⁴⁾ JO n° L 312 du 27. 10. 1989, p. 20.⁽⁵⁾ JO n° L 167 du 25. 7. 1972, p. 9.⁽⁶⁾ JO n° L 197 du 26. 7. 1988, p. 10.⁽⁷⁾ JO n° L 288 du 6. 10. 1989, p. 17.⁽⁸⁾ JO n° L 320 du 1. 11. 1989, p. 72.⁽⁹⁾ JO n° L 266 du 28. 9. 1983, p. 1.⁽¹⁰⁾ JO n° L 53 du 1. 3. 1986, p. 47.⁽¹¹⁾ JO n° L 183 du 3. 7. 1987, p. 18.

ANNEXE I

Aides aux graines de colza et de navette « autres que double zéro »

(montants par 100 kg)

	Courant 11	1 ^{er} terme 12	2 ^e terme 1	3 ^e terme 2	4 ^e terme 3	5 ^e terme 4
1. Aides brutes (écus) :						
— Espagne	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— autres États membres	21,469	21,614	21,580	22,298	22,580	22,858
2. Aides finales :						
a) Graines récoltées et transformées en :						
— Allemagne (DM)	51,02	51,37	51,29	53,01	53,67	54,52
— Pays-Bas (Fl)	56,63	57,01	56,95	58,95	59,70	60,74
— UEBL (FB/Flux)	1 036,67	1 043,67	1 042,03	1 076,70	1 090,32	1 103,74
— France (FF)	162,69	163,79	163,49	169,09	171,27	173,41
— Danemark (Dkr)	191,72	193,01	192,71	199,12	201,64	204,12
— Irlande (£ Irl)	18,107	18,230	18,196	18,819	19,062	19,300
— Royaume-Uni (£)	13,645	13,738	13,665	14,173	14,374	14,463
— Italie (Lit)	35 396	35 635	35 570	36 772	37 245	37 572
— Grèce (DR)	3 384,34	3 382,83	3 329,02	3 435,48	3 487,43	3 461,14
b) Graines récoltées en Espagne et transformées :						
— en Espagne (Pta)	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89
— dans un autre État membre (Pta)	3 037,51	3 060,18	3 052,08	3 152,39	3 195,32	3 215,16
c) Graines récoltées au Portugal et transformées :						
— au Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— dans un autre État membre (Esc)	4 233,72	4 253,43	4 232,01	4 346,68	4 393,61	4 385,70

ANNEXE II

Aides aux graines de colza et de navette « double zéro »

(montants par 100 kg)

	Courant 11	1 ^{er} terme 12	2 ^e terme 1	3 ^e terme 2	4 ^e terme 3	5 ^e terme 4
1. Aides brutes (écus) :						
— Espagne	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— autres États membres	23,969	24,114	24,080	24,798	25,080	25,358
2. Aides finales :						
a) Graines récoltées et transformées en :						
— Allemagne (DM)	56,93	57,27	57,20	58,91	59,57	60,42
— Pays-Bas (Fl)	63,23	63,61	63,54	65,55	66,29	67,34
— UEEL (FB/Flux)	1 157,39	1 164,39	1 162,75	1 197,42	1 211,04	1 224,46
— France (FF)	181,94	183,04	182,73	188,33	190,51	192,66
— Danemark (Dkr)	214,04	215,34	215,04	221,45	223,97	226,45
— Irlande (£ Irl)	20,249	20,372	20,338	20,961	21,204	21,442
— Royaume-Uni (£)	15,398	15,491	15,418	15,926	16,127	16,217
— Italie (Lit)	39 578	39 818	39 752	40 954	41 427	41 755
— Grèce (DR)	3 832,81	3 831,30	3 777,49	3 883,94	3 935,90	3 909,60
b) Graines récoltées en Espagne et transformées :						
— en Espagne (Pta)	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13
— dans un autre État membre (Pta)	3 419,75	3 442,42	3 434,32	3 534,63	3 577,56	3 597,40
c) Graines récoltées au Portugal et transformées :						
— au Portugal (Esc)	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01
— dans un autre État membre (Esc)	4 713,72	4 733,43	4 712,02	4 826,69	4 873,62	4 865,71

ANNEXE III

Aides aux graines de tournesol

(montants par 100 kg)

	Courant 11	1 ^{er} terme 12	2 ^e terme 1	3 ^e terme 2	4 ^e terme 3
1. Aides brutes (écus) :					
— Espagne	6,890	6,890	6,890	6,890	6,890
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— autres États membres	30,211	30,325	30,539	31,366	31,697
2. Aides finales :					
a) Graines récoltées et transformées en (¹) :					
— Allemagne (DM)	71,68	71,96	72,46	74,43	75,21
— Pays-Bas (Fl)	79,69	79,99	80,58	82,88	83,75
— UEBL (FB/Flux)	1 458,80	1 464,30	1 474,63	1 514,57	1 530,55
— France (FF)	229,83	230,68	232,32	238,77	241,32
— Danemark (Dkr)	269,79	270,80	272,72	280,10	283,06
— Irlande (£ Irl)	25,580	25,675	25,857	26,575	26,859
— Royaume-Uni (£)	19,693	19,758	19,875	20,462	20,698
— Italie (Lit)	49 990	50 176	50 531	51 917	52 472
— Grèce (DR)	4 924,98	4 914,19	4 908,80	5 035,00	5 095,84
b) Graines récoltées en Espagne et transformées :					
— en Espagne (Pta)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45
— dans un autre État membre (Pta)	3 681,94	3 700,26	3 728,69	3 844,76	3 895,18
c) Graines récoltées au Portugal et transformées :					
— au Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— en Espagne (Esc)	6 484,79	6 496,83	6 523,23	6 660,60	6 716,84
— dans un autre État membre (Esc)	6 319,99	6 331,73	6 357,46	6 491,33	6 546,14
3. Aides compensatoires :					
— en Espagne (Pta)	3 633,68	3 652,00	3 680,90	3 796,97	3 847,39
4. Aides spéciales :					
— au Portugal (Esc)	6 319,99	6 331,73	6 357,46	6 491,33	6 546,14

(¹) Pour les graines récoltées dans la Communauté dans sa composition au 31 décembre 1985 et transformées en Espagne, les montants visés sous 2 a) sont à multiplier par 1,0260760.

ANNEXE IV

Cours de l'écu à utiliser pour la conversion des aides finales dans la monnaie du pays de transformation lorsque celui-ci n'est pas celui de la production

(valeur de 1 écu)

	Courant 11	1 ^{er} terme 12	2 ^e terme 1	3 ^e terme 2	4 ^e terme 3	5 ^e terme 4
DM	2,054280	2,050080	2,046020	2,042670	2,042670	2,032510
Fl	2,318270	2,311670	2,305500	2,299620	2,299620	2,282870
FB/Flux	43,156500	43,132000	43,108800	43,077400	43,077400	43,002700
FF	6,974780	6,972870	6,971830	6,970230	6,970230	6,967500
Dkr	7,998750	8,004000	8,007810	8,008480	8,008480	8,010110
£Irl	0,771921	0,772107	0,772594	0,772890	0,772890	0,775129
£	0,696128	0,698614	0,701108	0,703320	0,703320	0,709834
Lit	1 509,80	1 513,14	1 515,65	1 518,13	1 518,13	1 525,70
DR	183,67500	186,10400	188,47600	190,78300	190,78300	195,57300
Esc	175,57400	176,07100	176,75600	177,79900	177,79900	180,80800
Pta	130,95400	131,39400	131,82100	132,18400	132,18400	133,33000